



**COPTIC ORTHODOX
PATRIARCHATE**



**DIOCESE OF MISSISSAUGA,
Vancouver and Western Canada**



Date: March 2, 2022

Subject: Resuming Normalcy To Church Life

Dear Beloved Congregation,

The peace and grace of our Lord Jesus Christ be with you.

Wishing all our congregants a blessed Lent.

We are thankful to our Lord Jesus Christ for the lifting up of all capacity limits for places of worship and the removal of all protective measures except the face mask in some provinces. This gives us all a great opportunity to restore normalcy in our lives. Below is how we plan to restore normalcy in our church life. The following changes take effect starting Saturday March 5th, 2022:

- There will be no need for registration to attend liturgical and regular church services. It is a great blessing that the lifting up of capacity limits comes with the beginning of Holy Lent; therefore, we encourage all congregants to attend as many liturgies as possible and resume their regular weekly attendance of church liturgies and services.
- Capacity limits and proof of vaccination are also lifted from all sports activities and social gatherings. This gives us an opportunity to resume normalcy to all church services such as service meetings for all grades and ages, senior social gatherings, church cafeteria for Aghaby, the use of church Gyms, and the use of church banquet halls without capacity limits or the need to check proof of vaccination.
- Since the Government and Public Health officials have removed Pandemic restrictions, the time is now for the Churches to resume all the traditional rites and methods, including the distribution of Holy Eucharist. Effective Saturday March 5th, 2022, all churches in the Diocese will administer all sacraments consistent with the pre-Pandemic methods.

We worship our Lord in thanksgiving for His mercy and compassion for lifting up this pandemic and for allowing us to worship Him in His house. We pray that He may protect the world from famine, war and plagues. "Let us give thanks to the Lord; for He is good, for His mercy endures forever." (Ps. 117:1)

May the Lord accept our fasting and prayers during this blessed lenten season.

God bless you all,

Diocese of Mississauga, Vancouver and Western Canada



COPTIC ORTHODOX
PATRIARCHATE



DIOCESE OF MISSISSAUGA,
Vancouver and Western Canada



التاريخ: ٢ مارس ٢٠٢٢ الموضوع: استئناف الحياة الطبيعية في حياتنا الكنسية

الأحباء المباركين في المسيح ،

سلام ربنا يسوع المسيح ونعمته تكون معكم. وكل عام وانتم بخير ببدء الصوم الكبير.

نشكر ربنا يسوع المسيح على إزالة كل حدود السعة لدور العبادة وإزالة جميع الاجراءات الوقائية لكوفيد، باستثناء أفنعة الوجه في بعض المقاطعات الكندية. يمنحنا هذا جميعاً فرصة عظيمة لاستعادة انظمة حياتنا الطبيعية. وفي ما يلي خطوات استعادة الحياة الطبيعية في الكنيسة اعتباراً من يوم السبت ٥ مارس ٢٠٢٢:

- لن تكون هناك حاجة للتسجيل لحضور خدمات الكنيسة الليتورجية والخدمات الدورية. إنها نعمة عظيمة أن تأتي إزالة حدود السعة مع بداية الصوم الكبير؛ لذلك، نشجع الجميع على حضور أكبر عدد ممكن من الليتورجيات واستئناف حضورهم الأسبوعي المعتاد للقداسات والاجتماعات الكنسية.
- يتم أيضاً إزالة حدود السعة والتحقق من تطعيم كوفيد لجميع الأنشطة الرياضية والاجتماعية في الكنيسة. وبذلك نستطيع استئناف جميع الخدمات الكنسية مثل اجتماعات الخدمة لجميع المراحل والأعمار، والتجمعات الاجتماعية لكبار السن، والاغابي بكافثيريا الكنيسة، واستخدام صالات الالعاب الرياضية، وقاعات الولائم بالكنيسة دون حدود أو حاجة للتحقق من إثبات التطعيم.
- بما ان الحكومة وهيئة الصحة العامة ازالَت القيود الخاصة بالوباء، حان الوقت الآن للكنايس لاستئناف ممارسة جميع الطقوس بالأساليب التقليدية ، بما في ذلك توزيع المناولة المقدسة. اعتباراً من يوم السبت ٥ مارس ٢٠٢٢ ، ستستأنف جميع الكنائس في الأيبارشية ممارسة جميع الأسرار المقدسة وفقاً لطقوس الكنيسة القبطية كما كانت قبل الجائحة.

نحن شاكرين لرحمة وحنان الهنا الصالح على انتهاء هذا الجائحة والسماح لنا أن نعبده في كنيسته. ندعو الله أن يحمي العالم من المجاعات والحروب والأوبئة. "فلنشكر الرب لأنه صالح لأن إلى الأبد رحمته". (مز 1: 117)

مصلين الي الهنا الحنان ان يقبل اصوامنا وصلواتنا في موسم الصوم الكبير.

الرب مع جميعكم و يبارك حياتكم،

ايبارشية ميسيساجا وفانكوفر وغرب كندا